



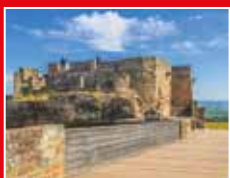
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

# Überherrner ANZEIGER

23/2023 • Mittwoch, 07.06.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

## HOBBY Tischtennis-Turnier

mit 2-er Mannschaften

Samstag, 17. Juni 2023

Beginn: 10.00 Uhr

Turnhalle der ehem. Grundschule St. Oranna in Altforweiler

Schirmherr:

Landrat Patrik Lauer

Infos über die Anmeldung erhaltet ihr im Überherrner Anzeiger  
oder auf unserer Homepage [www.ttcberus.de](http://www.ttcberus.de)



Wir freuen uns auf Eure Teilnahme  
TTCBerus e.V.

# Veranstaltungen

## IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,  
Vereins- oder Sportfest  
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an  
0681/5885-0 oder  
schreiben Sie uns  
eine E-Mail an:  
anzeiger@mtypemedia.de

**07.06.23 / 18.00 Uhr Bürgerbeteiligung zum Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept in der Gemeinde,** Haus Bergfried Berus, AZÜ und Gemeinde

**07.06.23 / 19.00 Uhr Saarlandfrauen Felsberg,** Infoveranstaltung Fußzonenmassage im Dorfczentrum Felsberg

**08.06.23 / 10.00 Uhr Ein Dorf spielt Fußball, SSV Altforweiler-Berus,** Sportplatz Altforweiler

**09.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Sue & Tom,** Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

**09.06.23 / 20.00 Uhr Mittelalterliche Kleinkunst in Berus,** Johann-Schneider-Platz, Infos und Anmeldung: Kulturamt Gemeinde Überherrn, Eintritt 10 € p/P

**10.06.23 / 20.00 Uhr Sommerkonzert Adolphshöhe - MV Concordia,** Vorverkauf 8 €: alle Musiker, Haarstudio Christine, Zigarrenhaus Berweiler Wallerfangen, Abendkasse 10 €, Kinder bis 18 Jahre frei

**12.06.23 / 18.00 Uhr Bürgerbeteiligung zum Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept in der Gemeinde,** Dorfczentrum Felsberg, AZÜ und Gemeinde

**14.06.23 / 18.00 Uhr Bürgerbeteiligung zum Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept in der Gemeinde,** Fußball-Vereinsheim Altforweiler, AZÜ und Gemeinde

**15.06.23 / 18.00 Uhr Bürgerbeteiligung zum Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept in der Gemeinde,** Gasthaus Eichholz Überherrn, AZÜ und Gemeinde

**15.06.23 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch,** Ukulele Club Lucky Uke, Alleestraße 36, Überherrn, Anm.: 0176-96334946 (WhatsApp), ukulele-club-lucky-uke@gmx.de - kostenlos, Leihinstrumente vor Ort, Einsteiger willkommen!

**16.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Sommerkaraoke,** Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

**17.06.23 / 10.00 Uhr Tischtennis-Hobby-Turnier für Zweiermannschaften des TTCBerus e.V.,** Turnhalle ehem. GS Altforweiler

**17.06.23 / 50 Jahre Kita St. Monika Wohnstadt,** Kindergartenfest

**18.06.23 / „Familien in Bewegung“ im Freibad Wallerfangen,** mit „Nonsens-Olympiade“ mit verschiedenen Bewegungs-, Spaß- und Denk-Disziplinen für die ganze Familie. Anmeldungen: 06831-680916

**18.06.23 / 10.00 Uhr 6. Renault und Alpine-Treffen der Renault IG Saar,** Margaretenhof, Berus

**21.06.23 / 18.00 Uhr Bürgerbeteiligung zum Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept in der Gemeinde,** Pfarrheim St. Monika Wohnstadt, AZÜ und Gemeinde

**22.06.23 / 18.00 Uhr Bürgerbeteiligung zum Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept in der Gemeinde,** Vereinsheim Bisten, AZÜ und Gemeinde

**23.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - MEP Live,** Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen

**24.06.23 / Schulfest Berus und 10-jähriges Jubiläum des Förderverein GS Berus,** Schulhof der Grundschule in Berus

**26.06.23 / 11.00 Uhr Kirmesmontag – Frühshoppenkonzert des Berg- und Hüttenarbeiterverein „St. Barbara“ Bous e.V.,** Petri Hof, Kirchstraße 23, 66359 Bous

**30.06.23 / 18.00 Uhr Kochabend, Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker 1981 Überherrn“,** Grundschule St. Bonifatius, 30 € Teilnahmegebühr, Anm. bis 23.06. unter MCK\_1981@web.de

**30.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Dreierpasch – Acoustic Pop & Rock,** Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Biergarten Parkbad Wadgassen

**01.07.23 / Löschbezirk Süd, Werbetag der Freiwilligen Feuerwehr Überherrn,** Marktplatz Überherrn

**02.07.23 / 10.00-18.00 Uhr Keramikmarkt Wallerfangen,** Infos für Aussteller: Stefan Michelbacher, Tel.: 06831 6692, Mail: sjm111@t-online.de

**07.07.23 / PARKBAD OPEN AIR - Rock**  
**08.07.23 / PARKBAD OPEN AIR - Klassik**  
Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Parkbad Wadgassen, 18.30 - 23.00 bzw. 19.30 - 23.00 Uhr

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie  
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

**Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum Saarlouis** Tel: 0 18 05 - 66 30 03  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis,

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im Marienhaus Klinikum Saarlouis** Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

**Zahnärzte****Do. 08.06.23**

Okito-Potempa, Überherrn/Altforweiler, Telefon 06836 3091

**Fr. 09.06.23**

Stachel, Saarbrücken/St. Arnual, Telefon 0681 851977

**Sa. 10.06.+ So. 11.06.23**

Dr. Rotta, Schwalbach, Telefon 06834 55505

**Apothekendienste 08.06.-14.06.2023**

Donnerstag: Mathilden-Apotheke, 66787 Wadg.-Schaffhausen  
Provinzialstraße 4, Telefon 06834 41010

Freitag: Cristall-Apotheke, 66359 Bous  
Kirchstraße 28, Telefon 06834 770790

Samstag: CityApotheke, 66740 Saarlouis  
Titzstr. 17, Telefon 06831 5014486

Sonntag: Vauban-Apotheke Trennheuser, 66740 Saarlouis,  
Vaubanstraße 27, Telefon 06831 986150

Montag: Abtei-Apotheke, 66787 Wadgassen  
Lindenstraße 73, Telefon 06834 94130

Dienstag: Donatus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Roden  
Schulstr. 21, Telefon 06831 80226

Mittwoch: Europa-Apotheke, 66802 Überherrn  
Alleestraße 1, Telefon 06836 5781

**Tierärzte:****Do. 08.06.23**

Tierärztin Dr. Schygulla, Metzger Str. 41, 66740 Saarlouis, Telefon 06831 2574

**Sa. 10.06.+ So. 11.06.23**

Tierarzt Meller, Am Wäldchen 1 a, 66292 Riegelsberg, Telefon 06806 922029

**Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst**

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

**Notruf**

Polizei ..... 110

Feuerwehr ..... 112

Rettungsdienst ..... 112

Polizeirevier Bous ..... 06834 9250

Polizeiposten Überherrn ..... 92520

**KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:**

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

**Behindertenbeauftragter Norbert Güthler**

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

**Schiedspersonen**

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14 Tel. 06837 708377

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

**Revierförster Saar Forst Landesbetrieb**

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

**Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen**

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

**Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis**

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

**Leitstelle „Älter werden“**

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 444-239

**Senioren sicherheitsberater**

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr Tel. 06836 9212470

**ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn**

Im Brückenhof 1

Tel. 80000

**Schlüsselnotdienst Überherrn**

Tel. 0173 3071107

**Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)**

Tel. 06131 19240

**Impressum:** Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn\_jun26

**Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr**



## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

## Der Versichertenberater

### der Knappschaft Bahn See Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.

## Politische Parteien

### Bündnis 90/Die Grünen

#### OV Überherrn

Das nächste offene Regeltreffen findet am Montag, den 19.06.2023 um 18:30 Uhr im Margaretenhof in Berus statt.

Wir laden alle OV Mitglieder, alle Freund\*innen und Interessierte schon jetzt ganz herzlich dazu ein und freuen uns auf Euer Kommen und Eure Mitarbeit.

Grüne Grüße

Esther Thilmont, Schriftführerin



## Schulnachrichten

### Grundschule St. Oranna Berus

#### Schulfest am 24.06.2023

Wir laden Euch/Sie alle ganz herzlich ein zu unserem SOMMERFEST am 24. Juni!

Ab 13 Uhr geht es auf dem Schulhof los: Live-Musik mit Auftritten des Schulchors und des Orff-Orchesters sowie der Schülerband „Teenitus“, ein Spielzeugbasar, Hüpfburg, Dosenwerfen, eine Ausstellung über die Ergebnisse aus der vorangegangenen Projektwoche zum Thema Nachhaltigkeit, u.v.m.

Wir freuen uns, dass das DRK mit einer Teddy-Klinik ebenfalls mit dabei ist!

Selbstverständlich ist mit Kaffee & Kuchen, einem herzhaften Angebot und Getränken für das leibliche Wohl gesorgt.

Ab ca. 19:00 sorgt dann die Swayy-Partyband mit Live-Musik für Partystimmung! Denn wir feiern nicht nur das Sommerfest der Grundschule, sondern auch das 10-JÄHRIGE BESTEHEN unseres Fördervereins.

**Wir laden Euch/Sie alle dazu ein, mit uns zu feiern und die Arbeit des Fördervereins kennenzulernen und selbst aktives Mitglied zu werden.**



Und so ein Fest kann nur mit zahlreichen Helfern auf die Beine gestellt werden.

Deswegen rufen wir alle Eltern und andere Interessierte auf, uns beim Aufbau (Fr.-Nachmittag & Sa.-Vormittag), beim Abbau (So.-Vormittag) oder auch beim Fest selbst zu unterstützen, wir können jede helfende Hand gut gebrauchen! (bitte melden bei Hr. Michael Demmerle unter 0152 55 463 719)

Wir freuen uns auf Euch/Sie!

Euer Förderverein der Grundschule St. Oranna, Berus  
i.A. des FV: Barbara von Fragstein, Schriftführerin

IM ANSCHLUSS AN DAS SCHULFEST

# Jubiläumfest

Förderverein  
GS St. Oranna

# 10

## Jahre

**Ab 19:30 Uhr**  
Partyabend mit:

VORHER:  
Auftritt der Jugendrockband



auch bekannt von der Emmes SLS

LIVE TRIO



SWAYY  
band  
time to pleasure

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt sein  
Der Förderverein freut sich über Ihr kommen

### Grundschule St. Oranna Berus – Frühbetreuung gesucht!

Ab September 2023 suchen wir für die Frühbetreuung in der Grundschule eine neue Betreuungsperson: täglich müssen vor Unterrichtsbeginn in der Zeit von 07-07:45 Uhr einige Kinder beaufsichtigt werden.

Die Betreuung findet nicht in den Ferien statt, der/die BetreuerIn wird jedoch durchgehend bezahlt (150 €/Monat), ausgenommen sind die Sommerferien.

Voraussetzung: Begeisterung für Kinder & ein polizeiliches Führungszeugnis.

Interessierte melden sich bitte bei Hr. Michael Demmerle unter 0152 55 463 719.

Förderverein der Grundschule St. Oranna, Berus  
i.A. desFV: Barbara von Fragstein, Schriftführerin



# Endlich wieder Erdbeeren selbstpflücken

Jetzt auch auf  
unserem  
neuen Feld

**Schwalbach**  
zw. Schwal. und Elm-Sprengen  
an der L139

Täglich 8:00 -18:00 Uhr & an So. und Feiertagen

Täglich 8:00 -18:00 Uhr | Eine Karte mit allen Feldern findest du unter:  
**06806 / 60 88 87**    [www.erdbeer.land](http://www.erdbeer.land)  
 /erdbeerland.ernst     /erdbeer.land

HSG Fraulautern-Überherrn präsentiert

# EIN DORF SPIELT HANDBALL 2023

ADOLF-COLLET-HALLE ÜBERHERRN

DO. 08.06.2023  
Fronleichnam  
ab 10:00 Uhr

**LUST DABEI  
ZU SEIN?**  
Anmeldung bis zum  
28.05.2023 an:

Startgeld 50,00€  
(schließt 20,00€ für  
Verzehrbons ein)

veranstaltungen@hsg2011.de



[www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de)

### Jugendtraining

#### Nach der Saison ist vor der Saison

Mehr als 80 Kids sind zur Zeit mit viel Spaß und Geschick in Überherrn und Saarlouis bei den Minis, F, E, D und C Jugend im Jugendtraining. Durch unsere Aktivitäten in den Kitas und Grundschulen konnten wir viele für diesen tollen Mannschaftssport begeistern. Obwohl die Saison nun zu Ende ist, wird bis zu den Sommerferien weiter trainiert, nun auch schon in den neuen Teams der kommenden Saison. Jetzt ist wieder ein guter Zeitpunkt einzusteigen. Du hast Lust diesen schönen Sport einmal auszuprobieren, dann komm doch einfach zu einem Training vorbei und probiere es mal aus.

Hier die neuen Trainingszeiten (ab 01.06.23) der Jugendteams:

**Minis (Jahrgang 2016 und Jünger):**

Donnerstag, 17:00 – 18:00 Uhr    Adolf Collet Halle



## Gesamtgemeinde

### Handball in Überherrn

#### HSG Fraulautern/Überherrn

#### Ein Dorf spielt Handball

#### Es ist wieder da!!

Nach der Coronapause veranstaltet die HSG wieder ihr beliebtes Jedermannturnier „Ein Dorf spielt Handball“ am Fronleichnamsdonnerstag 8. Juni 2023 in der Überherrner Adolf Collet Halle. Anmeldung und Turnierbedingungen auf der Homepage [www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de)



Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr Klosterschule Fraulautern

### Gem.F Jugend (Jahrgang 2015/2016):

Dienstag, 16:00 – 17:30 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 17:00 – 18:30 Uhr Fliesenhalle Saarlouis

### mE Jugend (Jahrgang 2013/2014):

Dienstag, 17:30 – 19:00 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 17:30 – 19:00 Uhr Fliesenhalle Saarlouis

### mD Jugend (Jahrgang 2011/2012):

Dienstag, 17:30 – 19:00 Uhr Adolf Collet Halle

Donnerstag, 18:00 – 19:30 Uhr Adolf Collet Halle

### mC Jugend (Jahrgang 2009/2010):

Montag, 19:00 – 20:30 Uhr Fliesenhalle Saarlouis

Donnerstag, 18:00 – 19:30 Uhr Adolf Collet Halle

**Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf [www.hsg2011.de](http://www.hsg2011.de), auf [facebook/die Falken](https://www.facebook.com/die.falken)**

**HSG Fraulautern/Überherrn oder [instagram/die.falken](https://www.instagram.com/die.falken)**

## Initiative zur Unterstützung krebskranker Kinder e.V.

### Disneyland-Paris Tour 2023



Endlich ging es wieder los mit unseren alljährlichen Aktionen. Während die Initiative im Oktober 2022 schon den Ausflug zum Starlight-Express Theater nach Bochum durchführen konnte, ging es nun auch wieder zum Disneyland Paris. Diese Tour vom 19.5. bis zum 21.05.23 war eine besondere in vielerlei Hinsicht:

- endlich ist die 3-jährige Zwangspause beendet
- und es ist die Fahrt unter dem Motto: „Heart and Haevy“ eine Musikband und gleichfalls ein Wohltätigkeitsverein mit diesem Namen (Vorsitzender der Kinderarzt Dr. Carsten Graf, Lebach) haben bei Veranstaltungen eine stattliche Geldsumme als Spende für die DLP-Tour übergeben
- es war die Tour der 2. Geburtstage, einmal der 15. te eines kranken Mädchens, den feierten wir bei einer Rastpause auf dem Hinweg, sowie der 30. zige von Disneyland Paris, das feierten wir bei dem Picknick Stopp auf dem Heimweg, und dazu gab es von DLP auch noch eine Überraschung für unsere Gruppe.

Nach der Busfahrt – gestartet in Homburg und Zustieg der Überherrner Begleitetruppe in Überherrn ging es Richtung Paris. Nach einem Unterhaltungsprogramm im Bus: Quiz, Wettspiele, Malen und einer Nudeln-im-Glas-Wette kam die Gruppe am frühen Freitagabend im Disneyland Hotel Cheyenne an. Nach dem Abendessen dort konnten sich die Teilnehmer entscheiden, entweder : das Ganze langsam angehen mit einer Relaxpause und Kräftesammeln für die nächsten 1 ½ Tage oder noch zum Disney Village spazieren.

Dann der nächste Tag, der Samstag, war geplant für einen ganzen Tag in den beiden Parks, Disneylandpark und Studio-park.

Nach dem Frühstück bei schönstem Wetter traf sich die Gruppe an einem Sammelpunkt und dort erwartete uns die DLP Geburtstagsüberraschung. Für unsere Initiative, die schließlich schon seit 30 Jahren diesen Park besucht, gaben sich Donald und Daisy, Pluto, A-Hörnchen und B-Hörnchen die Ehre, begrüßten unsere Gruppe und nahmen sich viel Zeit zum Fotografieren mit unseren Kindern und Begleitern.

Obwohl die meisten unserer Gruppe am Abend sehr müde waren, gingen fast alle noch spät kurz vor Parkschließung mit dem Betreuerteam zur grandiosen Laser-, Lichter- und Feuerwerksshow in den Park. Und es war auch ein phantastisches, einmaliges Erlebnis.

Am Sonntag ging es noch einen halben Tag zu Micky Maus, Donald, Achterbahnen und weiteren Attraktionen und um 14.00 Uhr starteten wir den Rückweg.

Im Bus war dann große Gewinnausteilung, und jeder, der bei

den Spielen vom Hinweg mitgemacht hat, wurde belohnt. Auch bei unserem Picknick an einer Autobahnraststätte blieb keiner hungrig.

Es war wieder eine gelungene Aktion für kranke Kinder, Geschwisterkinder und Begleiteteam. Wir danken auch hier allen, die zu solchen Events beigetragen haben.



DANKE an unsere Spender, Unterstützer und Gönner.  
[www.izukk.de](http://www.izukk.de)

## Männer-Koch-Club „Die Feinschmecker“ 1981 Überherrn



### So lecker is(s)t Überherrn.

Am 30.06.2023 wird uns unser Kochbruder Gerhard B. kulinarisch zu einem lauen Sommerabend auf der Terrasse einladen. Ein Juniabend mit sommerlichen Gerichten und dem Duft der Blüten im Glas.

In seinem Menüplan finden wir bekannte Klassiker mal „etwas anders“ zubereitet. „Etwas anders“ sind die Garmethoden, das Heiß-Räuchern oder das Rückwärtsbraten. Die Speisefolge lässt aber inhaltlich noch einiges offen. Der Abend wird für uns Kochbrüder zu einem „blind Date“ mit dem Kochlöffel.

Vorspeise Tomaten-Mozzarella-Türmchen  
Zwischengericht Heiß geräuchertes Zweierlei aus dem Wasser

Hauptgericht Rückwärtsgebratenes Dry Age Porc careé, veredelt von Rico Schlegel

Dessert Dreierlei

Das dry aged Schweinefleisch wurde 21 Tage am Knochen in der Reifekammern gereift. Dabei entwickelt das Fleisch sein einzigartiges nussiges Aroma und wird schön zart.

Beim Rückwärtsgaren wird das Fleisch, von dem für das Hauptgericht zuständigen Kochbruder, zuerst im Ofen bei 60-100°C ganz sanft und langsam vorgegart, bevor er es dann erst am Schluss noch in der heißen Pfanne scharf angebraten wird. So erhält man das perfekte saftige Fleisch – innen zart und rosa, außen eine schöne Kruste.

Ein feiner Genuss mal ohne mal mit Promille wird das Essen begleiten.

Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

Alkoholfreie Getränke-Kreationen aus der Obst-Kelterei „van Nahmen“. Zur Wahl stehen

- ein feinerherber Early-Grey-Zitronengras-Pfirsich Juice Tea,
- ein floral und leicht herbes Rose-Darjeeling-Rhabarber-Cuvée
- einen rassigen, goldglänzenden Verbene-Jasmin Riesling und
- ein Sparkling Juice Tea weißer Tee-Tahiti-Vanille-Quitte. Natürlich alles in Bio Qualität.

Auch die Weinliebhaber finden ihren passenden Wein zum Essen. Wir Kochbrüder würden uns freuen, interessierte Hobby-Köche an einem unserer Kochabende als Gäste begrüßen zu können.

**Interessierte Hobbyköche können sich als Gast zu einem Kochabend anmelden. Die Anmeldung muss zwischen 10 und 14 Tage vor dem Kochtermin erfolgen.**

**Einzelheiten dazu findet man auf unserer Webseite unter [www.mkcueberherrn.de](http://www.mkcueberherrn.de)**

Von jedem unserer Kochabende findet ihr dort ein Video und Infos, wie man sich zu den einzelnen Terminen anmelden kann. Schaut euch unsere Webseite [www.mkcueberherrn.de](http://www.mkcueberherrn.de) an.

## Turnverein 1963 Überherrn e.V.

Hallo liebe Kinder



**Am 08.07.23 findet unser großes Jubiläumsfest statt.** An dem Tag gibt es ein tolles Mitmach-Programm für Euch. Auch ein Bobbycar Rennen wird dabei sein. Wenn Du Lust hast, fülle die Anmeldung aus und gib sie bei Rudolf-Diesel-Ring 13 ab.

Wir freuen uns, wenn viele von Euch mitfahren.

Bitte denkt an einen Helm und ausreichend Sicherheitskleidung.

Schirmherr: Innenminister  
Herr Reinhold Jost

**60**  
60 Jahre  
1963 - 2023

TV 1963 Überherrn e.V.  
**Großes Jubiläumsfest**  
8. Juli 2023 ab 14:00 Uhr

Für Essen,  
Café, Kuchen  
und Getränke  
ist  
ausreichend  
gesorgt

Marktplatz in Überherrn

**TURNVEREIN**  
1963 ÜBERHERRN e.V.

**Programm:**

- ab 14:00 - Eröffnung
- Kinderschminken, Malen, Hüpfburg
- ab 15:00 - Mitmachprogramm
- 16:15 - Bobby-Car-Rennen
- 16:45 - 10 Jahre Zumba mit Kelly
- 18:00 - Begrüßung der Gäste & Ehrungen
- 19:00 - Livemusik mit den „Gipfelkraxlern“

**EINTRITT FREI**

**1. TV-Überherrner Bobby-Car-Rennen**

**Jetzt ANMELDEN**  
unter: [www.tv-ueberherrn.de](http://www.tv-ueberherrn.de) oder  
Anmeldeformular siehe Amtsblatt  
**Anmeldeschluss**  
Sonntag, der 25.06.2023

**Wo:** Marktplatz Überherrn  
**Wann:** 60 jähriges Jubiläum des TV 1963 Überherrn e.V.; **08.07.2023** ab **16:15** Uhr  
**Wer:** Kinder im Alter von **6-12** Jahren

**die Teilnahme am Rennen ist kostenfrei**  
**>> die Fahrzeuge werden gestellt <<**

**! Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich!**

**Altersklassen:**  
3-6 Jahre: 16:15 - 16:45 Uhr  
7-9 Jahre: 16:45 - 17:15 Uhr  
10-12 Jahre: 17:15 - 17:45 Uhr

veranstaltet,  
durch den:

<b>Anmeldung Bobbycar Rennen</b> Name: _____ Alter: _____ Telefonnummer: _____  <b>Bitte denken Sie an ausreichende Sicherheitskleidung (wie Helm, Schoner)!</b> *Abschnitt abgeben bei Rudolf-Diesel-Ring 13	<b>Anmeldung Bobbycar Rennen</b> Name: _____ Alter: _____ Telefonnummer: _____  <b>Bitte denken Sie an ausreichende Sicherheitskleidung (wie Helm, Schoner)!</b> *Abschnitt abgeben bei Rudolf-Diesel-Ring 13
<b>Anmeldung Bobbycar Rennen</b> Name: _____ Alter: _____ Telefonnummer: _____  <b>Bitte denken Sie an ausreichende Sicherheitskleidung (wie Helm, Schoner)!</b> *Abschnitt abgeben bei Rudolf-Diesel-Ring 13	<b>Anmeldung Bobbycar Rennen</b> Name: _____ Alter: _____ Telefonnummer: _____  <b>Bitte denken Sie an ausreichende Sicherheitskleidung (wie Helm, Schoner)!</b> *Abschnitt abgeben bei Rudolf-Diesel-Ring 13

## Altforweiler

### OIG Altforweiler

#### Forweiler FEIERowend



Der Forweiler FEIERowend ist eine neue Aktion im Frühling/Sommer in Forweiler – getreu nach unserem Motto „Altforweiler Menschen verbinden“. Er steht für Gemeinschaft, Zusammenhalt und Spaß! Wir möchten dazu beitragen, dass sich die Menschen in Forweiler noch besser kennenlernen und neue Freundschaften schließen können.

Deshalb suchen wir jetzt nach motivierten Privatpersonen, Nachbarschaften, Vereinen, Firmen oder Organisationen, die Lust haben, einen solchen FEIERowend auszurichten. Die Terminierung übernehmen wir als Ortsinteressensgemeinschaft. Ihr müsst euch lediglich für einen Wochentag und eine Uhrzeit im Zeitraum Mai bis August entscheiden, an dem ihr euren FEIERowend ausrichten möchtet. Dabei solltet ihr darauf achten, dass euer Termin sich nicht mit anderen Festen überschneidet.

Was ihr an Getränken und Snacks anbietet, bleibt ganz euch überlassen. Die Ausgabe erfolgt auf Spendenbasis. Jeder Ausrichter kann sich seine Unkosten aus dem Spendentopf nehmen. Den jeweiligen Spendenzweck bestimmt jeder Ausrichter selbst (Vereinskasse, gemeinn. Organisation etc.). Wir als OIG unterstützen euch bei Bedarf gerne mit Materialien wie Stehtischen und Gläsern, damit ihr eurem FEIERowend den letzten Schliff geben könnt.

#### Wir bitten jeden Besucher ein Glas für Wein bzw. Softdrinks mitzubringen

So minimiert sich auch der Aufwand für die Ausrichter.

→ Zwecks Terminabsprache oder Informationen wendet euch einfach an Markus Gersing unter gersing.markus@gmail.com oder telefonisch unter 06836 991334.

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und hoffen, dass wir ge-

meinsam viele tolle FEIERowende erleben werden! Lasst uns zusammenkommen, gemeinsam feiern und schöne Momente erleben.



#### 1. Termin Forweiler Feierowend

Herzliche Einladung zu Familie Gersing, Ringstr. 2, die ab 18:30 Uhr zum 1. Forweiler Feierowend einlädt. Neben den üblichen Getränken wird es an diesem Termin weißen Sangria und einen spanischen Rosé im Angebot geben.

Die Getränke werden auf Spendenbasis angeboten. Der Spenderlös dieses Abends ist zur Unterstützung der Teilnehmer des Forweilers Kirwenumzuges bestimmt.

Wir freuen uns auf einen schönen Sommerabend.

#### Termine Forweiler Feierowend:

- Mittwoch, 07.06.23 ab 18:30 bei Familie Gersing, Ringstr. 2
- Freitag, 16.06.23 ab 18:30 Uhr beim Forweiler Dorfleben e. V., auf dem Kirmesplatz



- Mittwoch, 05.07.23, Bank am Büddenbach
- Samstag, 29.07.23 beim „Horrorzelt“, Spitzwegstr. 2b

### Forweiler Termine

- 07.06. Forweiler Feierabend in der Ringstr. 2
  - 08.06. Ein Dorf spielt Fußball
  - 16.06. Forweiler Feierabend auf dem Kirmesplatz
  - 15.07. Ein Dorf spielt Tennis
  - 16.07. 50 Jahre Tennisclub Altforweiler
- Alle Termine auch auf [www.altforweiler.de](http://www.altforweiler.de)  
Markus Gersing, 1. Vors. OIG Altforweiler

## Rentner- und Pensionärverein Altforweiler

**Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,  
am 15. Juni 2023 findet wieder unser alljährlicher Grill-  
nachmittag im Hundeheim Altforweiler statt.**

Wir treffen uns um 15:30 Uhr im Hundeheim zu Kaffee und Kuchen. Danach wird der Grill angeworfen und Schwenker und Würstchen gegrillt. Dazu gibt es von Mitgliedern selbstgemachte Salate. Das Essen ist kostenlos, es müssen lediglich die Getränke selbst gezahlt werden. Wir freuen uns schon jetzt auf eine rege Teilnahme.

Für den Vorstand, Hilde Hoffmann, Schriftführerin

## Berus

## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Berus e.V.

### Einweihung des neuen Feuerwehrautos

Endlich ist unser neues Feuerwehrauto am 25. Mai, nach fast zwei Jahren Bauzeit, bei uns eingetroffen. Es wurde im Breisgau von der Firma WISS auf ein MAN Fahrgestell gebaut. Es löst unser altes Feuerwehrauto, das jetzt 27 Jahre unser treues Gefährt war, ab.



Dies wollen wir mit der ganzen Bevölkerung am 08./09. Juli feiern und euch das neue Fahrzeug vorstellen und zeigen. Am Sonntag den 09. Juli werden wir gemeinsam um 09:00 Uhr zum Gottesdienst in unsere Kirche gehen und anschließend uns Gottes-Segen für das neue Fahrzeug abholen und dafür beten, dass der Heilige Florian uns stets begleitet und uns gesund und heil aus den Einsätzen zurück bringt.

Im Anschluss werden wir dies gemeinsam am Gerätehaus feiern. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Zum Mittagessen reichen wir Spießbraten mit Salat zu einem Preis von 7,50 €. Der Bonverkauf fürs Mittagessen findet ab sofort jeden Freitag von 19:00-20:00 im Gerätehaus statt.

Ihre Feuerwehr und Förderverein der FFW Berus  
Michael Zöllner (1. Vorsitzender)

### **Bitte beachten:**

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

## Jagdgenossenschaft Berus

Hiermit erinnere ich daran, dass die diesjährige **Jagdgenossenschaftsversammlung am 14. Juni 2023 um 18.00 Uhr im Schützenhaus** stattfindet.

Freundliche Grüße, Wolfgang Haas

## TTC Berus e.V.

### Tischtennis-Hobby-Turnier für 2er Mannschaften,

nach dem unser Hobby-Tischtennisturnier in den vergangenen Jahren wieder mit einer sehr guten Resonanz durchgeführt werden konnte, werden wir auch zum 33. Mal ein Tischtennisturnier für 2er Hobbyspielerinnen und Spieler auszurichten. Das Turnier findet am **Samstag, 17.06.2023 ab 10.00 Uhr** in der Turnhalle der ehemaligen St. Oranna-Schule in **Altforweiler** statt.

Die Schirmherrschaft für diese traditionsreiche Veranstaltung hat der Landrat des Landkreises Saarlouis **Herr Patrik Lauer** übernommen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler die mindestens **5 Jahre** in keiner aktiven Mannschaft gespielt haben. Jeweils **2 Spieler** bilden eine Mannschaft, wobei Alter und Geschlecht egal sind, d.h. reine Männer- und Frauenmannschaften, gemischte Mannschaften, „Vater-Kind“-Mannschaften etc. spielen in einer Klasse. Mannschaften, in denen Frauen oder Kinder spielen, bekommen Bonuspunkte.

Gespielt werden 2 Einzel und ggf. ein Doppel. Die Spiele gehen also 2:1 oder 2:0 aus. Gespielt wird in Gruppen mit anschließendem K.O.-System oder Jeder gegen Jeden (je nach Teilnehmerzahl). Auch für die in der Gruppenphase ausscheidenden Mannschaften wird eine Trostrunde im KO-System gespielt werden.

Das Startgeld pro 2er-Mannschaft beträgt 10,- Euro. Neben einem Pokal für den Turniersieger gibt es weitere interessante Sachpreise zu gewinnen.

Aufgrund der begrenzten Hallensituation können nur 30 Mannschaften (Reihenfolge der Anmeldungen ist entscheidend) angenommen werden. **Anmeldungen bitte bis spätestens 08.06.2023** per e-Mail an [vorstand.ttcberus@gmail.com](mailto:vorstand.ttcberus@gmail.com) oder [HHAAS53@googlemail.com](mailto:HHAAS53@googlemail.com) bzw. telefonisch unter 0171 273 1707.

\*\*\*

### **Herren 1 auch in der Saison 2023/2024 in der Oberliga Südwest**

Nachdem die Vorbereitungen für die neue Saison 2023/2024 auf Hochtouren laufen, die Mannschaftsmeldungen zum größten Teil vorliegen, dürfen wir mit Stolz berichten, dass die 1. Herrenmannschaft den Klassenerhalt in der Oberliga Südwest geschafft hat. Somit können wir den Tischtennisfreunden in Überherrn und Umgebung auch in der nächsten Saison Spitzentischtennis präsentieren. Die Mannschaft wird bestens vorbereitet in die neue Saison starten. Oberstes Ziel ist es erneut den Klassenerhalt zu sichern. Wir werden an dieser Stelle weiter über den Tischtennisport in Überherrn berichten.

### **Jil Sander für Deutsche Meisterschaften der Damen Leistungsklassen nominiert.**

### **Deutsche Meisterschaften der Damen Leistungsklassen**

Aufgrund ihrer guten Leistungen bei den Landesmeisterschaften der Damen hat sich Jil Sander nun für die vom 17.06. bis 18.06.2023 stattfindenden Deutschen Meisterschaften der Damen Leistungsklassen qualifiziert. Damit wird Jil nicht nur den TTC Berus und die Gemeinde Überherrn, vielmehr auch den Saarländischen Tischtennisbund in Königstein (Taunus) vertreten.

Wir wünschen Jil bei diesem Turnier viel Erfolg.

**Texte bitte an:  
[anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)**

## Herrn 1 des TTC Berus erreichen Final-Four im Saarlandpokal

Am Mittwoch, 24.05.2023 musste die 1. Herrenmannschaft des TTC Berus im Viertelfinale des Saarlandpokals beim Verbandsoberrigisten SV Saar 05 Saarbrücken 1 antreten. Bereits im ersten Einzel konnte Leon Roskothen gegen die Nr. 1 des SV Saar 05 L. Meyer einen klaren 3:0 Sieg für unser Team verbuchen. Til Sander konnte dann in einem hart umkämpften Spiel gegen L. Gunawan einen 0:1 Rückstand in einen 3:2 Erfolg für unser Team umdrehen. Ebenfalls hart umkämpft war die Partie zwischen M. Schworm und Julien Pistorius, die Julien dann letztendlich auch nach einem 1:2 Rückstand drehte und mit 3:2 als Sieger die Platte verließ, und damit die 3:0 Führung für unser Team verbuchte.

Auch das folgende Doppel konnten Leon Roskothen/Julien Pistorius gegen L. Meyer/L. Gunawan mit 3:2 für unsere Mannschaft siegreich beenden, sodass am Ende ein 4:0 Sieg und damit der Einzug ins Final-Four des Saarländischen Tischtennisbundes erreicht wurde. Der Termin wann das Final-Four gespielt wird, wird umgehend festgelegt.

Herzlichen Glückwunsch

### Tischtennis-Minis Erfolgreich

#### Tabea Hoffmann gewinnt Titel beim Finale der Landes-Mini-Tischtennismeisterschaften

Am Sonntag, 28.05.2023 wurden die Saarlandfinalspiele der Tischtennis-Mini-Meisterschaften 2023 an der Hermann-Neuberger-Sportschule in Saarbrücken ausgetragen.



Von links: Luis Schmitt, Tabea Hoffmann, Sidar Ari

Aufgrund der Pfingstferien konnten leider nicht alle Spielerinnen und Spieler die sich Ortsentscheid in Berus qualifiziert hatten teilnehmen. In der Altersklasse 1 – (8 Jahre und Jünger) bei den Mädchen zeigte Tabea Hoffmann (8 Jahre) mit spannenden und schönen Spielen ihr Können und konnte sich den Titel als Landessiegerin in diesem Wettbewerb erkämpfen.

In der gleichen Altersklasse (8 Jahre und Jünger) bei den Jungen erkämpfte sich Luis Schmitt (7 Jahre) mit sehenswerten und schönen Ballwechseln einen ausgezeichneten 3. Platz.

Beide Spieler/innen nehmen an der Tischtennis-AG in der Grundschule St. Oranna in Berus teil und trainieren seit kurzer Zeit im Verein. Die gezeigten Leistungen und die Entwicklung der letzten Wochen geben für die ab September 2023 anstehenden Meisterschaftsspiele wieder Zuversicht auf weitere Erfolge im Nachwuchsbereich des TTC Berus.

Sidar Ari (11 Jahre) konnte in der Altersklasse 3 (GebJahrgänge 2020-2011) bei den Jungen ebenfalls einen hervorragenden 3. Platz erreichen. Auch hier zeigte sich wieviel Potenzial vorhanden ist und wir hoffen ihn für unser Nachwuchsteam bald im Training begrüßen zu können.

Wir gratulieren Tabea, Luis und Sidar ganz herzlich zu diesen Erfolgen.

## Bisten

### TUS Bisten

SV Fraulautern - TUS Bisten

2:0

SCV Orscholz - TUS Bisten

2:0

Durch die beiden Niederlagen hat man leider sowohl die Meisterschaft als auch den Aufstieg in die Landesliga verpasst. Trotzdem Dank und Glückwunsch an Trainer und Mannschaft für eine tolle Saison und zum Erringen der Vizemeisterschaft.



## Felsberg

### SV Felsberg

Ein Dorf spielt Fußball 2023

SV FELSBERG präsentiert

# EIN DORF SPIELT FUSSBALL

08. JUNI 2023

**FRONLEICHNAM**

# IN FELSBERG

START 10.00 UHR

Anmeldeschluss 26.05.2023

Anmeldung: Michael Quirin  
sv1948felsberg@gmx.de  
Mobil: 0152-53761947

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ausrichter SV 1948 Felsberg e.V.

### !!!Save the Date!!! 75. Jahre SV Felsberg

Am 23.07.2023 um 10.30 Uhr Festkommers mit anschließendem Mittagessen und Festprogramm im Dorfzentrum Felsberg



# Ein Dorf spielt Fußball 2023



Veranstalter: Sportverein 1948 Felsberg e.V.  
 Datum: 08.06.2023, Beginn: 10:00  
 Veranstaltungsort: Sportplatz Felsberg, 66802  
 Spieldauer in Gruppenphase: 15 Minuten Spieldauer in Finalrunde: 15 Minuten  
 Platzierungsmodus: Punkte - Direkter Vergleich - Tordifferenz - Anzahl Tore



Ergebnisse live verfolgen

Teilnehmer

Gruppe A	
1	Club der dichten Toten
2	Die jungen Spritze 1
3	Fanclub Celine Dion
4	Boni United
5	Ajax Dauerstramm

Gruppe B	
6	SV Sandhaufen
7	Rietmann Rangers 1
8	Los Albos Locos
9	FC Picard
10	Sektion Spielsucht

Gruppe C	
11	Die jungen Spritzer 2
12	Mensch ist der United
13	SGM Dicken
14	The International
15	Rietmann Rangers 2

Gruppe D	
16	FC Da Pierro
17	Nobo Auto
18	FC Bauchcelona
19	Quesidillas

Vorrunde

Nr.	F	Beginn	Gr	Spiel		Ergebnis	SR
1	1	10:00	A	Club der dichten Toten	Ajax Dauerstramm	:	11
2	2	10:00	A	Die jungen Spritze 1	Fanclub Celine Dion	:	12
3	1	10:17	B	SV Sandhaufen	Sektion Spielsucht	:	16
4	2	10:17	B	Rietmann Rangers 1	Los Albos Locos	:	17
5	1	10:34	C	Die jungen Spritzer 2	Rietmann Rangers 2	:	1
6	2	10:34	C	Mensch ist der United	SGM Dicken	:	3
7	1	10:51	D	Nobo Auto	Quesidillas	:	6
8	2	10:51	D	FC Da Pierro	FC Bauchcelona	:	8
9	1	11:08	A	Boni United	Club der dichten Toten	:	2
10	2	11:08	A	Fanclub Celine Dion	Ajax Dauerstramm	:	13
11	1	11:25	B	FC Picard	SV Sandhaufen	:	7
12	2	11:25	B	Los Albos Locos	Sektion Spielsucht	:	18
13	1	11:42	C	The International	Die jungen Spritzer 2	:	4
14	2	11:42	C	SGM Dicken	Rietmann Rangers 2	:	5
15	1	11:59	D	Nobo Auto	FC Da Pierro	:	9
16	2	11:59	D	FC Bauchcelona	Quesidillas	:	10
17	1	12:16	A	Boni United	Die jungen Spritze 1	:	14
18	2	12:16	A	Fanclub Celine Dion	Club der dichten Toten	:	15
19	1	12:33	B	FC Picard	Rietmann Rangers 1	:	19
20	2	12:33	B	Los Albos Locos	SV Sandhaufen	:	11
21	1	12:50	C	The International	Mensch ist der United	:	16
22	2	12:50	C	SGM Dicken	Die jungen Spritzer 2	:	17
23	1	13:07	D	Quesidillas	FC Da Pierro	:	12
24	2	13:07	D	FC Bauchcelona	Nobo Auto	:	3
25	1	13:24	A	Ajax Dauerstramm	Boni United	:	8
26	2	13:24	A	Club der dichten Toten	Die jungen Spritze 1	:	6
27	1	13:41	B	Sektion Spielsucht	FC Picard	:	1
28	2	13:41	B	SV Sandhaufen	Rietmann Rangers 1	:	13
29	1	13:58	C	Rietmann Rangers 2	The International	:	2
30	2	13:58	C	Die jungen Spritzer 2	Mensch ist der United	:	18
31	1	14:15	A	Boni United	Fanclub Celine Dion	:	7
32	2	14:15	A	Die jungen Spritze 1	Ajax Dauerstramm	:	9
33	1	14:32	B	FC Picard	Los Albos Locos	:	4
34	2	14:32	B	Rietmann Rangers 1	Sektion Spielsucht	:	5
35	1	14:49	C	The International	SGM Dicken	:	10
36	2	14:49	C	Mensch ist der United	Rietmann Rangers 2	:	19

Gruppe A				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Club der dichten Toten	:		
	Die jungen Spritze 1	:		
	Fanclub Celine Dion	:		
	Boni United	:		
	Ajax Dauerstramm	:		

Gruppe B				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	SV Sandhaufen	:		
	Rietmann Rangers 1	:		
	Los Albos Locos	:		
	FC Picard	:		
	Sektion Spielsucht	:		

Gruppe C				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	Die jungen Spritzer 2	:		
	Mensch ist der United	:		
	SGM Dicken	:		
	The International	:		
	Rietmann Rangers 2	:		

Gruppe D				
PI	Teilnehmer	T	TD	Pkt
	FC Da Pierro	:		
	Nobo Auto	:		
	FC Bauchcelona	:		
	Quesidillas	:		



# Ein Dorf spielt Fußball 2023



Finalrunde

Nr.	F	Beginn	Spiel		Ergebnis	h.	Vn.	E.	SR
<b>8. Achtelfinale</b>									
37	1	15:09	1. Gruppe A	4. Gruppe B	:				
<b>7. Achtelfinale</b>									
38	2	15:09	1. Gruppe C	4. Gruppe D	:				
<b>6. Achtelfinale</b>									
39	1	15:29	2. Gruppe A	3. Gruppe B	:				
<b>5. Achtelfinale</b>									
40	2	15:29	2. Gruppe C	3. Gruppe D	:				
<b>4. Achtelfinale</b>									
41	1	15:49	3. Gruppe A	2. Gruppe B	:				
<b>3. Achtelfinale</b>									
42	2	15:49	3. Gruppe C	2. Gruppe D	:				
<b>2. Achtelfinale</b>									
43	1	16:09	4. Gruppe A	1. Gruppe B	:				
<b>1. Achtelfinale</b>									
44	2	16:09	4. Gruppe C	1. Gruppe D	:				
<b>4. Viertelfinale</b>									
45	1	16:29	Gewinner 7. Achtelfinale	Gewinner 8. Achtelfinale	:				
<b>3. Viertelfinale</b>									
46	2	16:29	Gewinner 5. Achtelfinale	Gewinner 6. Achtelfinale	:				
<b>2. Viertelfinale</b>									
47	1	16:49	Gewinner 3. Achtelfinale	Gewinner 4. Achtelfinale	:				
<b>1. Viertelfinale</b>									
48	2	16:49	Gewinner 1. Achtelfinale	Gewinner 2. Achtelfinale	:				
<b>2. Halbfinale</b>									
49	1	17:09	Gewinner 3. Viertelfinale	Gewinner 4. Viertelfinale	:				
<b>1. Halbfinale</b>									
50	2	17:09	Gewinner 1. Viertelfinale	Gewinner 2. Viertelfinale	:				
<b>Spiel um 3. Platz</b>									
51	1	17:29	Verlierer 1. Halbfinale	Verlierer 2. Halbfinale	:				
<b>Finale</b>									
52	1	17:49	Gewinner 1. Halbfinale	Gewinner 2. Halbfinale	:				

Finalrunde

Pl	Teilnehmer
1.	
2.	
3.	
4.	



Ergebnisse live verfolgen



# Maxis on Tour

25.05.2023

Voller Vorfreude kamen die Maxijungs in Berus an der Schule an.



Auf dem Schulhof trafen wir dann Diana und Danyl und durften zuerst einmal eine richtige Pause auf dem Schulhof erleben.

Das war ganz schön aufregend.

Danach versammelten wir uns im Foyer, wo der Chor und die zweite Klasse jeweils ein Lied vorbereitet hatten.

Das hatten die Kinder echt klasse vorbereitet.

Dann hieß es: auf in die Klassenräume. Alle Felsberger Maxis durften zusammen in eine Klasse. Das war super!

Und wir durften auch schon eine richtige Musikstunde erleben. Gemeinsam mit Frau Laudwein haben wir ein ganz neues Lied gelernt. Das hat wirklich Spaß gemacht.



Und schon ging es los zur Schulhausralley.

Viele verschiedene Aufgaben wurden in Teams bewältigt.

Es ging durch das ganze Schulgebäude, in die Turnhalle und auch über den Schulhof.

So eine „Schnitzeljagd“ macht ganz schön hungrig.

Also machten wir eine Frühstückspause, bevor es zur großen Pause auf den Schulhof ging.



Nach der Pause hatte Frau Laudwein sogar ein paar Aufgabenblätter vorbereitet.

Zunächst wurden diese am Smartboard besprochen ... und einige Kinder durften nach vorne.



Diese Aufgaben bekamen die Maxis auch ausgeteilt und dürfen sie in der Kita fertig machen.

Der Rückweg war aber auch richtig aufregend ... Denn wir durften mit dem Schulbus fahren.



## Fördergemeinschaft Teufelsburg e.V.

Die Burgsonntage finden auch weiterhin große Beliebtheit bei den Besuchern der Teufelsburg.

Am Pfingstmontag fanden sich, bei strahlendem Sommerwetter, zahlreiche Teilnehmer zu dem schon traditionellen ökumenischen Gottesdienst, mit anschließendem Picknick, auf der Burg ein.

**Am Freitag, den 30.06.2023 findet um 17 Uhr, im Rahmen unseres Monatstreffens, eine Vollversammlung der Fördergemeinschaft auf der Burg statt.**

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme an allen Veranstaltungen rund um die Burg.

Esther Thilmont, 2. Vorsitzende

## Überherrn

### SSV Überherrn

#### F-Jugend beim Kieselhumesturnier

Bei sonnigen Temperaturen startete unsere F-Jugend am Sonntag beim 15. Kieselhumesturnier in Saarbrücken. Wir waren mit zwei Mannschaften vertreten und spielten tolle Runden.

Unsere F1 zeigte eine großartige Mannschaftsleistung mit schönen Spielzügen. Wir konnten uns über spannende Spiele freuen, die unsere Jungs fast alle für sich entschieden haben. Wir gingen als Sieger hervor, gegen Saarbrücken 1 mit 4:0, gegen FV Matzenberg mit 3:1, gegen SV Saar 05 mit 2:1, gegen FC Freyming mit 5:2 und gegen ASC Dudweiler mit 6:0. Nur



die Partie gegen Stiring Wendel endete mit einem 0:0 unentschieden. Das war super Jungs!

Auch unsere F2 konnte gute Ergebnisse erzielen. Sie gingen mit großem Eifer auf den Platz und konnten drei ihrer Spiele sicher gewinnen: gegen SV Rockershausen mit 1:0, gegen SV Büdingen 2 mit 1:0 und gegen TBS Saarbrücken 2 mit 2:0. Drei weitere Spiele endeten unentschieden: gegen SV Gündingen 0:0, gegen SV Saar 05 0:0 und gegen FV Fischbach 2:2. Nur beim Match gegen Elversberg 2 mussten wir uns mit 4:1 geschlagen geben.

Es war ein großes Turnier, bei dem ihr wieder alles gegeben habt und zum Schluss mit einer Medaille belohnt wurdet!

Es spielten:

F1: Paul S., Dejvid, Bennet, Tobias, Noah, Adhem, Julian, Artur  
F2: Lennard, Milan L., Zulfikar, Edon, Ernis, Paul K., Akram

## Wohnstadt

### Katholische Kindertageseinrichtung St. Monika



Wir feiern

50 Jahre

Kath. Kita St. Monika

17.06.2023, ab 11 Uhr



Abwechslungsreiches Bühnenprogramm

Olympiade & Spielstationen

Kuchenbuffet, Rostwurst, Erbsensuppe, Pommes...



Texte bitte an:  
anzeiger@mtypemedia.de



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

**Gottesdienstordnung vom 07.06. bis 18.06.2023**

#### Mi 07.06. Fronleichnam

**Wohn 18:00 Uhr Vorabendmesse zu Fronleichnam**

#### Do 08.06. Fronleichnam

**Alt 10:00 Uhr Hochamt zu Fronleichnam**, anschl. Prozession zu den Altären, mitgest. von den Kirchenchören St. Oranna

1. Jgd. Horst Guldner u. verst. Angeh.

**Über 10:00 Uhr Hochamt zu Fronleichnam**, anschl. Prozession zu den Altären, mitgest. vom Kirchenchor St. Bonifatius

30er Amt Franz Burg/Ehel. Anneliese u. August Hilt/Leb. u. Verst. einer Familie

#### Sa 10.06. 10. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Bist 14:30 Uhr Taufe** der Kinder Hannah u. Lisa Willmes, Nele Schwarz und Marie Burdack

**Fels 18:00 Uhr Vorabendmesse**

Ehel. Johann u. Anna Klein-Gladel

#### So 11.06. 10. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Beru 09:00 Uhr Hochamt**

30er Amt Hubert Thieser/Verst. d. Fam. Schmitting-Schwarz/Verst. d. Fam. Ewelina Jagodzinska, Zbigniew Jagodzinski, Rafal Jagodzinski

**Über 10:30 Uhr Festhochamt zum Patrozinium**, mitgest. vom Kirchenchor St. Bonifatius

1. Jgd. Elfriede Jakobs u. leb. u. verst. Angeh./Fam. Bonifer-Kaas-Fritz u. Larry Hodge u. Fam. Klein

#### Mi 14.06. Mittwoch der 10. Woche im Jahreskreis

**Klost 15:00 Uhr Seniorenkaffee** St. Bonifatius

#### Do 15.06. Heiligstes Herz Jesu

**Oran 18:30 Uhr Heilige Messe**

Josef u. Michael Mayer

#### Fr 16.06. Heiligstes Herz Jesu

**Über 17:30 Uhr Gottesdienst** anlässlich des Jubiläums „50 Jahre KiTa St. Oranna und KiTa St. Monika“, anschl. kleiner Umtrunk

#### Sa 17.06. 11. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Wohn 18:00 Uhr Vorabendmesse**

#### So 18.06. 11. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Pfarrei

**Bist 09:00 Uhr Hochamt**

Jgd. Hermann Josef Wagner

**Alt 10:30 Uhr Hochamt, anschl. Taufe** des Kindes Elias Müller

Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./Ehel. Johann u. Cäcilia Schug-Kissel/Ehel. Jakob u. Margaretha Kissel-Zimmer/Ehel. Heinrich u. Rosa Eisenbarth u. verst. Eltern/Rosel Tilmont geb. Poncelet/Stiftsmesse Franz Linsler/Stiftsmesse Ehel. Josef u. Hannelore Rode-Biehl

### Hinweis: Patronatsfest in Bisten

Herzliche Einladung zum Patronatsfest St. Peter in Bisten am Donnerstag, den 29. Juni 2023.

Der feierliche Gottesdienst beginnt um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche. Im Anschluss gemütliches Beisammensein – für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

### Stellenausschreibungen - Felsberg

**Der Pfarrbezirk Felsberg sucht zum 01.10.2023 einen Küster (m/w/d) in Teilzeit für die Kirche St. Nikolaus.**

Der Beschäftigungsumfang beträgt 3,37 Stunden wöchentlich. Die Vergütung erfolgt nach KAVO EG 2 (ohne Küsterprüfung) und nach KAVO EG 3 (mit Küsterprüfung).

Der Küster (w/m/d) sorgt durch seinen Dienst für die äußere Voraussetzungen des gottesdienstlichen Lebens im Alltag einer Kirchengemeinde, oftmals ist er der erste Ansprechpartner für Besucher, Gäste und Gemeindemitglieder.

Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehört:

- Vorbereitung und Nachbereitung der Gottesdienste,
- Pflege der liturgischen Gegenstände, der Gewänder u. der Tischwäsche,
- Dekorieren des Altarraumes u. der Kirche mit Blumenschmuck.

Wir bieten Ihnen auch die Möglichkeit an einer Küsterschulung teilzunehmen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, zeitlich flexibel, besonders an Sonn- u. Feiertagen sind, dann **bewerben Sie sich bitte bis Freitag, den 30.06.2023!**

**Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:**

Kirchengemeindeverband Überherrn z. Hd. Pfarrer Elmar Klein, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

### Pfarrfest in St. Bonifatius

**Bald ist es wieder soweit – unser nächstes Pfarrfest steht an: Termin: 8./9. Juli**

Wir freuen uns schon darauf. Am besten merken Sie sich den Termin schon vor, damit wir an diesem Wochenende ein schönes „Fest der Begegnung“ feiern können.

Über Kuchenspenden für unsere Kaffeetafel würden wir uns sehr freuen. Wenn Sie uns einen Kuchen backen möchten, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Wir werden am Pfarrfest auch wieder eine Tombola haben. Der Losverkauf beginnt in Kürze.

Jetzt schon herzliche Einladung!

#### **Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn**

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags

von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: [pfarrbuero@pg-ueberherrn.de](mailto:pfarrbuero@pg-ueberherrn.de)

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: [tanja.theobald@bistum-trier.de](mailto:tanja.theobald@bistum-trier.de)

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: [jennifer.harpers@bistum-trier.de](mailto:jennifer.harpers@bistum-trier.de)

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer




**Bello & Co. – Schule für Hund und Halter**

Irene Klauck

 Ausgebildete Hundetrainerin mit Schwerpunkt  
 Verhaltensberatung und Verhaltenstherapie

**Neuer Welpenkurs**

Hunde ab der 10 Lebenswoche können mitmachen.

Am Montag, 12. Mai 2023 beginnt ein neuer Kurs;

 Uhrzeit: 18.00 Uhr, Ort: Thomas-Dachser-Straße 9 in  
 Überherrn-Altforweiler (Industriegebiet Häsfeld).

 Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0178-404 11 30  
 (auch über Whatsapp).

**Zusammenkünfte Jehovas Zeugen  
 Versammlung Saarlouis-West**
**Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal, Albert-Einstein-  
 Str. 1a, 66740 Saarlouis und per Videokonferenz**
**Sonntag, 11.06.2023, 13.30 – 15.15 Uhr**

 Öffentlicher Vortrag, Thema: „Warum die Auferstehung für uns  
 eine Realität sein sollte“ Anschließend: Wachturm-Studium,  
 Thema: „Was können wir aus Jesu Wundern lernen?“

**Donnerstag, 15.06.2023, 19.00 – 20.45 Uhr**

 Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Stärke deine Brüder  
 in schwierigen Zeiten“ Anschließend: Uns im Dienst verbes-  
 sern, Themen u. a.: „Der Besuch der Zusammenkünfte ist jede  
 Mühe wert“ Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u.  
 a.: „Schütze dich vor Abtrünnigen“

 Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil:  
 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das  
 komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads  
 findet man auf der Website jw.org.

**KEB im Kreis Saarlouis e.V. (KEB Dillingen)**

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

**Zaubern mit Maxim Maurice**, So 25. Jun 11-14 Uhr. 45 €

**Motorsägenkurs**, 06831/7602-41

**Wahrheit & Wahrhaftigkeit. Philosophie in Tholey**, Sa 24.

Jun 9.30-16 Uhr. G. Alt. Koop. KEB Saar. Anm.: 06831/769264

**Deutsch-Sprachkurse**

Lehrgang Hauswirtschaft (ab Sept.)

Lehrgang zusätzl. Betreuungskraft (Herbst)

06831/7602-321

**Lesen und Schreiben**, Mi 18 Uhr. 0 €

**Niederschwelliger Deutschkurs**, 20 Do 8 Uhr (Anf.) | 10.15  
 Uhr (Fortg.). 0 €

**Senior\*innenmittagstisch**, Mo - Fr, 06831/7602-35

**Beratung, Notschlafstelle**, 06831/7602-660

**Fahrten**
**Monschau & Internationaler Platz (IP) Vogelsang 29. Jul**
**Aschaffenburg & Seligenstadt 5. Aug**
**Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf & Linz 12. Aug**
**Baden-Baden & Rebland 19. Aug**
**Nähen mit Ruth Engeldinger**

Workshop: Do 15. &amp; 29. Jun 17.15-20.15 Uhr. 20 €

Workshop: Sa 17. &amp; 24. Jun 10-16 Uhr. 40 €

Kurs am Di o. Mi je 6 Termine ab 13. o. 14. Jun 17-20 Uhr. Je 72 €

**Jede Woche**
**Hausmusik Mertes** Di 10 Uhr

**Yoga-Treff 60+** Di 10.45 Uhr. 7 €

**Handarbeitstreff** Mi 9 Uhr

**Treff Regionalgeschichte** Mi 17 Uhr. 8 €

**Rock'n'Roll** Mi 20.15 Uhr. 8 €

**Disco-Fox** Sa 17 - 18 Uhr. 7 €

**Malen Atelier Amann** So 10 - 15 Uhr. 15 €/h

**Außerdem in Folge**
**Literarisches zur Blauen Stunde**, Fr 9. Jun 18 Uhr. A. Klupp. 9 €

**Frz. Runde**, Sa 10. Jun 10 Uhr. J. Pöppel. 7 €

**Trommel-Treff**, Sa 10. Jun 16.30 Uhr. S. Marzen-Schwindling.  
 12 €

**Vortrag: Lou Andreas-Salomé**, Sa 10. Jun 17.15 Uhr. O. Kle-  
 ber. 10 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis**, Mo 12. Jun 17 Uhr. Online:  
 19.30. I. Weiland. 0 €

**Progr. Muskelentsp. im Yoga-Tuch** Mo 12. Jun 19.30-20.30  
 Uhr. N. Heßedenz. 11 €

**Engl. Runde**, Di 13. Jun 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

**Einfach besser Französisch reden**, 5 Mi 9 Uhr, ab 14. Jun.  
 J. Pöppel. 45 €

**Endlich Zeit für Französisch**, 5 Mi 10.30 Uhr ab 14. Jun. J.  
 Pöppel. 45 €

**Recherchieren im Internet**, Mi 14. Jun 14-17 Uhr. Dr. B.  
 Schmitt. 24 €

**Engl. Runde online**, Mi 14. Jun 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

**Span. Runde online**, Mi 14. Jun 18 Uhr. M. García Jorge. 8 €

**Gespräch über akt. Themen**, Do 15. Jun 9.30 Uhr. 0 €

**Keramisches Gestalten**, 5 Do ab 15. Jun. Vormittagskurs  
 9.30-12.30 Uhr. Abendkurs 19-22 Uhr. H. Kley-Baltes. Je 190 €

**Entspannung, Tanz & Bewegung**

Fr 16. Jun 17 Uhr. A. Höfle. 8 €

**Marmelade & Gelee** Fr 16. Jun 17.30 Uhr. M. Leinenbach. 15 €  
 plus Umlage

**Die fünf Tibeter**, Sa 17. Jun 14-17 Uhr. O. Kleber. 24 €

**Motivation zu einem erfüllten Leben** Mo 19. Jun 17 Uhr. C.  
 Freels. 10 €

**Aerial Yoga im Yoga-Tuch**, Mo 19. Jun 19.30 Uhr. N. Heße-  
 denz. 18 €

**Lu Jong**, Di 20. Jun 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

**Wirkung von Licht & Schatten in uns**, Di 20. Jun 19 Uhr. I.  
 Weiland. 10 €

**Steuern bei Erben, Vererben, Schenkung**, Mi 21. Jun 19 Uhr.  
 H. Philippi. 9 €

**Starker Beckenboden ab 50**, Mi 21. Jun 13.30 Uhr. O. Kleber.  
 12 €

**Einführung Android-Smartphones**, Mi 21. Jun 14-17 Uhr. Dr.  
 B. Schmitt. 24 €

**Tango Argentino**, Mi 21. Jun 20 Uhr. A. Ernst. 20 €

**Medien-Workshop: Fit für Online-Seminare**, Do 22. Jun 14-  
 17 Uhr. W. Scheid. 15 € Anm. KEB-Saar: info@keb-saar.de  
 oder 06831/769264.

**Tanz-Meditation am Saar-Polygon**, Do 22. Jun 18.30 Uhr. A.  
 Höfle. 12 €

**Malerarbeiten · Vollwärmeschutz  
 Trockenausbau ... wir beraten Sie gerne!**
**Völklingerstraße 3 • 66115 Saarbrücken  
 Tel. + Fax: 06 81/5 33 62 • Mobil: 01 72/6 78 49 23  
 E-Mail: mail@MB-Maler.de • www.MB-Maler.de**



Ein treues Mutterherz  
hat aufgehört zu schlagen.

## Ursel Klein

geb. Gantert

\* 09.08.1944 † 31.05.2023

In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied  
Deine Kinder, Enkelkinder, Urenkel  
und alle Anverwandten

Berus, im Juni 2023

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem  
15.06.2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof St. Oranna  
in Berus statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten  
wir höflichst Abstand zu nehmen.

AVALON Bestattungen, früher Chytrowski, Glückstr. 7, 66802 Überherrn

# An alle **Überherrner** **VEREINE**

Liebe Vereinsmitglieder,

unser **Überherrner Anzeiger**, in gewohnter Qualität, steht Ihnen weiterhin für Ihre Vereinsnachrichten zur Verfügung. Senden Sie uns Ihre Texte und Bilder zu, die Sie gerne veröffentlichen möchten. Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Sie möchten für Ihren Verein die Titelseite buchen? Kein Problem – einfach anrufen! Telefon 0681-58850.

### **IHRE VORTEILE:**

- ✦ **Redaktionsschluss immer montags bis 10.00 Uhr**
- ✦ **Ihre Fotos werden farbig abgedruckt**
- ✦ **keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte**
- ✦ **Zusendung – einfach per E-Mail**
- ✦ **hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung**
- ✦ **Zustellung in alle Überherrner Haushalte bereits mittwochs**

Senden Sie Ihre Texte an: **anzeiger@mtypemedia.de**

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen.  
Ihr Team von MTYPE media GmbH



# Wir suchen Zusteller ...

## für den Überherrner Anzeiger



Infos finden Sie auf unserer Website unter:  
[www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht](http://www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht)

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine E-Mail an: [zusteller@mtypemedia.de](mailto:zusteller@mtypemedia.de)

MTYPE media GmbH  
 Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
 Tel. 0681 | 58 85 - 0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN ÜBERHERRN



- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatesierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
 ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Langwies 11 | 66802 Überherrn | Telefon: 06836 / 5156  
[www.elektro-saar.de](http://www.elektro-saar.de)

# ANNES WURSCHBUD

IN DIFFERTEN

IMBISSVERKÄUFER (M/W/D)  
**AB SOFORT GESUCHT!!!**

VON 17.00 – 24.00 UHR  
**TEL: 01 52 / 06 41 98 21**





- FENSTER
- HAUSTÜREN
- WINTERGÄRTEN
- GLASFASSADEN

## METALLBAU NEUMANN GmbH

[www.metallbau-neumann.de](http://www.metallbau-neumann.de)

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2  
 Tel. 06806 - 81171



Ob unreine, müde oder knittrige Haut – als Ihre Haut-Expertin empfehle ich Ihnen die passende Kosmetikbehandlung.

*Ihre Fach-Kosmetikerin  
 Petra Jakschik*

Schauen Sie doch mal auf meiner Homepage vorbei oder vereinbaren Sie einen Termin! [www.kosmetik-style.de](http://www.kosmetik-style.de)

## Kosmetik + Style

Gerne unterstütze ich Sie dabei, Ihr Hautbild zu verbessern oder zu erhalten.

Kosmetik-Atelier  
**Kosmetik + Style**  
 Feldstr. 25 • 66787 Wadgassen  
 Tel. 0178 6978817  
[info@kosmetik-style.de](mailto:info@kosmetik-style.de)

**SLS-Picard, 3-ZKB + Wintergarten, ab 1.8. zu vermieten, 600 € + NK + Kaution. Tel. 06837-9098500**

**Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)**

**ZUVERLÄSSIGE PUTZHILFE**  
 für Haushalt in Berus gesucht.  
 Stunden und Intervalle nach Absprache.  
**Tel. 06836 - 3042**

**Leclerc Creutzwald** **FRONLEICHNAM**

**NUR AM 8. JUNI**

Leckere Würste und Getränke auf dem Parkplatz neben Haupteingang

**WIR GRILLEN FÜR SIE!**

**ROSTBRATWURST: 1€**

**BIER: 2€**

**SOFT: 2€**

**„ROSTWURST“**  
weiß, Schwamm

**9,90 €** je kg

**Angebot nur gültig am 8.6.**

**„WOLFBERGER“**  
Crémant d'Alsace  
brut, 12 % vol., 75 cl,  
1 l = 6,93 €  
versch. Sorten

**5,20 €** je Flasche

**„KABELJAU-RÜCKEN“**

**19,90 €** je kg

**Angebot nur gültig am 8.6.**

**„VITTEL“**  
Natürliches Mineralwasser  
6 x 1,5 l (9 l),  
3 Pack (27 l)  
1 l = 0,21 €

**5,78 €** je 3 Pack

**„MUTTI“**  
6 Fl. Passata  
passierte Tomaten,  
6 x 700 g (4,2 kg),  
1 kg = 1,57 €

**9,90 €** je 6 Fl.

**6,60 €** je 6 Fl.

**Angebot nur gültig am 8.6.**

**Bohnenkaffee**  
**Intermezzo**  
**„SEGAFREDO“**  
1 kg = 9,40 €  
2 Pack (2 kg)  
14,10 € statt 18,80 €  
1 kg = 7,05 €

**Angebot nur gültig am 8.6.**

**9,40 €** 1. Prod.

**-50% AUF DAS 2. PRODUKT**

**4,70 €** 2. Prod.

Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung!

E.Leclerc

Creutzwald

Gültig bis 10. Juni 2023

Mit dem E.Leclerc-Ticket sparen Sie Geld in Form von Einkaufsgutscheinen. Sie sind verwendbar mit der E.Leclerc-Karte. Um E.Leclerc-Tickets zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die Kundeninformation, wo Sie auch Ihre E.Leclerc-Karte erhalten. Die Karte ist 100 % gratis und sofort erhältlich.

E.Leclerc

Qualité INNOVATION

PRIX BAS POUR CHACUN

FIDELITÉ A L'ÉCOUTE

PROFANEUR D'UN MONDE RESPONSABLE

**Sie wollen eine Anzeige schalten?**

Fon 0681 | 5885-0  
 anzeiger@mtypemedia.de  
 www.mtypemedia.de

**Reinkommen ... vom Alltag abschalten!**

**KITZ ALM**  
 HOTEL - RESTAURANT - PILSSTUBE

**Frühstück** ab 9 Uhr zu **14,90 €**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 8 - 22 Uhr - durchgehend warme Küche  
 Montag Ruhetag  
 Samstag ab 16 Uhr geöffnet

Werner-von Siemens-Str. 26 | 66793 Saarwellingen  
**Tel. 06838 / 9814880**

Gutschein 3,- €

WWW.GELZ.DE

KOPS

POLSTERMANUFAKTUR

Werte erkennen!  
 Werte erhalten!  
 Werte schaffen!

**Polsterarbeiten:** Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc. Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

**Gärten:** von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang  
**Sonnenschutz:** vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

Polsterer und Raumausstatter gesucht!  
 Wir bilden aus und suchen Azubis.

Bei positiven Ausbildungsverlauf zahlen wir den Führerschein und bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag nach der Lehre.

**KOPS- POLSTERMANUFAKTUR · Neuer Standort!**  
 INNOVATIONSCAMPUS · Altenkesseler Str. 17 B2,  
 66115 Saarbrücken-Burbach  
 Tel. 0681 | 9927 72 44 · INFO@GELZ.DE

Mail an: [anzeiger@mtypemedia.de](mailto:anzeiger@mtypemedia.de)

Rollladenreparaturservice

RH

olladen

**Rollladen Hilt**  
 Tel.: 06834/9606951  
 Mobil: 0177/6460840

Rollladen & Jalousien  
 Montage & Reparatur  
 Türen  
 Fenster  
 Jalousien  
 Markisen  
 Rollläden  
 Insektenschutz